

**Zmluva o delegovaní právomocí z Riadiaceho orgánu na
Sprostredkovateľský orgán pod Riadiacim orgánom pre Operačný program
Informatizácia spoločnosti**

v zmysle Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 a v súlade so zákonom č.575/2001 Z. z.
o organizácii činnosti vlády a organizácií ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

medzi

**Úradom vlády Slovenskej republiky
ako Riadiacim orgánom pre Operačný program Informatizácia spoločnosti**

Adresa: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
V zastúpení: Ing. Igor Federič, vedúci úradu vlády
IČO: 00151513

na jednej strane

a

**Ministerstvom financií Slovenskej republiky
ako Sprostredkovateľským orgánom pod Riadiacim orgánom pre Operačný program
Informatizácia spoločnosti**

Adresa: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava 1
V zastúpení: Ing. Ján Počiatek, minister financií
IČO: 00151742

na druhej strane

(ďalej len „strany“).

Preambula

Vzhľadom na to, že:

- (1) Úrad vlády Slovenskej republiky (ďalej len ÚV SR) je v zmysle uznesenia vlády č. 832/2006 Riadiacim orgánom pre Operačný program Informatizácia spoločnosti (ďalej len „RO“) a v zmysle zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácií ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov koordinuje plnenie úloh v oblasti informatizácie spoločnosti a koordinuje realizáciu politík ES/EÚ,
- (2) Ministerstvo financií Slovenskej republiky (ďalej len „MF SR“) je v zmysle uznesenia vlády č. 1004/2006 Sprostredkovateľským orgánom pod Riadiacim orgánom (ďalej len „SORO“) pre prioritnú os č.1 a prioritnú os č.3 Operačného programu Informatizácia spoločnosti a v zmysle zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácií ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov je ústredným orgánom štátnej správy pre informatizáciu spoločnosti,
- (3) RO má v zmysle článku 59 Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 a článku 12 Nariadenia Komisie (ES) č. 1828/2006 a článku 7 Zákona č.528/2008 Z.z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov záujem poveriť SORO výkonom časti právomocí riadiaceho orgánu a
- (4) SORO má záujem právomoci RO, ktorými ho RO touto zmluvou o delegovaní právomoci z Riadiaceho orgánu na Sprostredkovateľský orgán pod Riadiacim orgánom pre Operačný program Informatizácia spoločnosti (ďalej len „OPIS“) splnomocňuje prevziať a zodpovedne a riadne ich vykonávať a
- (5) SORO disponuje odborným, personálnym a materiálnym potenciálom na vykonanie zverených právomocií, ktoré preukazuje predložením dokumentácie s informáciami požadovanými článkom 22 Nariadenia Komisie (ES) 1828/2006 súvisiacimi s týmito právomocami a
- (6) SORO disponuje praktickými skúsenosťami týkajúcimi sa zverovaných právomocí a
- (7) zmluvným stranám nie je známa žiadna prekážka, ktorá by im bránila udeliť a prijať Splnomocnenie, títo udeľujú a prijímajú Splnomocnenie, a to za podmienok ďalej v zmluve uvedených.

sa strany dohodli na nasledovnej Zmluve.

Článok 1

Vymedzenie pojmov

1. Pre účely tejto Zmluvy sú použité pojmy definované v Systéme riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 -2013 a v Systéme finančného riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013.

Článok 2

Predmet

1. Predmetom Zmluvy je delegovanie niektorých právomocí, činností a úloh v systéme riadenia prioritnej osi 1 (Elektronizácia verejnej správy a rozvoj elektronických služieb) a prioritnej osi 3 (Zvýšenie prístupnosti k širokopásmovému internetu) OPIS z RO na SORO. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Príloha č. 1 – Splnomocnenie o delegovaní právomocí (ďalej len „Príloha č. 1“), v ktorom sú podrobne vymedzené právomoci, činnosti a úlohy, ktoré RO deleguje na SORO. Pri plnení tejto zmluvy ako i implementácii OPIS sú zmluvné strany povinné poskytnúť si primeranú súčinnosť a podporu tak, aby implementácia bola úspešná a celý proces bol plynulý a na zodpovedajúcej odbornej úrovni.

Článok 3

Kontrola výkonu delegovaných právomocí

1. Kontrola výkonu delegovaných právomocí, činností a úloh podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy sa bude vykonávať poverenými pracovníkmi RO na základe plánu kontroly delegovaných právomocí na príslušný rok, čím nie je dotknuté právo RO kedykoľvek vykonať kontrolu systému implementácie a postupov pri realizácii jednotlivých opatrení, respektíve projektov.

Článok 4

Prijímanie nápravných opatrení a riešenie sporov

1. RO v prípade zistenia, že SORO neplní alebo nedostatočne plní delegované právomoci, činnosti a úlohy vymedzené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, navrhne nápravné opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov. SORO je povinný tieto opatrenia vykonať a následne o všetkých vykonaných nápravných opatreniach informovať RO.
2. Všetky spory, ktoré sa týkajú realizácie alebo výkladu tejto Zmluvy, budú riešené na úrovni RO v rámci Rozhodcovskej komisie, ktorá bude zložená z 2 zástupcov, ktorých po jednom deleguje ÚV SR a MF SR. Výklad prílohy č. 1 tejto Zmluvy dáva RO.

Článok 5 **Finančné zabezpečenie delegovaných právomocií**

1. RO zabezpečí dostatočné finančné krytie výkonu delegovaných právomocií, činností a úloh vymedzených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Za týmto účelom bude medzi zmluvnými stranami uzavretá Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov z prioritnej osi č. 4 Technická pomoc OPIS na zabezpečenie delegovaných právomocií SORO.

Článok 6 **Uchovávanie dokumentov**

1. SORO je povinný uchovávať všetky dokumenty, týkajúce sa vykonávania delegovaných právomocií činností a úloh vymedzených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, resp. tejto Zmluvy v súlade so zákonom č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s právnymi predpismi a pravidlami EÚ a v zmysle Systému finančného riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013.

Článok 7 **Mlčanlivosť**

1. Zmluvné strany príjmu opatrenia na ochranu osobných údajov v súlade s požiadavkami článku 37 Nariadenia Komisie (ES) 1828/2006 a zákona NR SR č. 428/2002 Z.z o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
2. Všetky informácie, ktoré sa dozvedia zmluvné strany alebo ich oprávnení zástupcovia v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, a majú charakter osobných údajov alebo iných údajov definovaných článkom 37 Nariadenia Komisie (ES) 1828/2006 (ďalej len "Dôverné informácie"), sa zmluvné strany zaväzujú:
 - 2.1. uchovávať v tajnosti a dôvernosti. Pokial' to nie je v súlade so Zmluvou nebudú zmluvné strany takéto informácie reprodukovať ani poskytovať tretím stranám alebo ich iným spôsobom využívať,
 - 2.2. zabezpečiť, že akákoľvek tretia strana, ktorej sú Dôverné informácie sprístupnené ako súčasť procesov riadenia a implementácie pomoci zo štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu v súlade s príslušnými nariadeniami ES dodrží záväzok mlčanlivosti v zmysle podmienok Zmluvy.
3. Ustanoveniami tohto článku nie sú dotknuté zákonné povinnosti zverejňovania informácií a údajov.
4. SORO zabezpečí dodržiavanie ustanovení, ktoré sú definované v bodoch 2.1 a 2.2 článku 7 tejto Zmluvy, všetkými svojimi zamestnancami a ďalšími osobami zapojenými do výkonu prenesených právomocií.

Článok 8 Požiadavka písomnej formy

1. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Všetky právne úkony smerujúce k zmene alebo zrušeniu Zmluvy vyžadujú pre svoju platnosť písomnú formu. Okrem prípadu, ktorý je definovaný v článku 11 bod 7 tejto Zmluvy.

Článok 9 Zodpovednosť za škodu

1. Obidve strany Zmluvy sú si vedomé, že celkovú zodpovednosť za výkon pôsobnosti prenesenej podľa článku 2 tejto Zmluvy nesie RO, čo však nezbavuje SORO všeobecnej zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone, alebo v súvislosti s výkonom zverených právomocí podľa článku 2 tejto Zmluvy. Pri vzniku takejto škody má RO voči SORO regresný nárok.

Článok 10 Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
1. Zmluvný vzťah zaniká:
 - 2.1 výpoved'ou, ak dôjde zmluvnou stranou k závažnému porušeniu povinností vyplývajúceho z tejto Zmluvy, pričom výpovedná lehota je 2 mesiace a začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoved' doručená druhej zmluvnej strane,
 - 2.2 uplynutím programového obdobia 2007 – 2013,
 - 2.3. dohodou zmluvných strán.

Článok 11 Záverečné ustanovenia

1. Strany splnomocnenia sú viazané ustanoveniami Národného strategického referenčného rámca 2007 - 2013, OPIS, Programového manuálu OPIS, Internými manuálmi procedúr RO a SORO, Systému finančného riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013, Systému riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013, príslušnými metodickými pokynmi a usmerneniami CKO a CO a príslušnými právnymi predpismi a pravidlami SR a EÚ.
2. MF SR zabezpečí výkon delegovaných právomocí, činností a úloh vymedzených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy ich zahrnutím do hlavných činností svojich útvarov v rámci organizačného poriadku.
3. SORO pri plnení Zmluvy koná vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, delegovaním právomocí, činností a úloh uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy nie je dotknutá celková zodpovednosť RO za riadenie OPIS.

4. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma stranami.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch. RO dostane 5 rovnopisov a SORO 1 rovnopis.
6. Táto Zmluva nahrádza Zmluvu o delegovaní právomoci z riadiaceho orgánu na sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom pre Operačný program Informatizácia spoločnosti uzavretej medzi Úradom vlády Slovenskej republiky a Ministerstvom financií Slovenskej republiky zo dňa 11. mája 2007 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 14.12.2007 a Dodatku č. 2 zo dňa 13. februára 2009
7. Túto Zmluvu, vrátane jej prílohy je možné meniť písomnými dodatkami na základe dohody zmluvných strán. V prípade, že v rámci nižšie popísaných delegovaných právomocí, činností a úloh vymedzených v Prílohe č.1 tejto Zmluvy dôjde v súlade so Systémom riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007-2013 a/alebo Systémom finančného riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007-2013 v ich platnom znení k zmene súvisiacich lehôt nie je potrebné túto zmluvu meniť, resp. písomne dodatkovat'.

22 DEC 2009

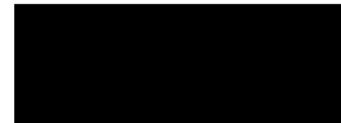
V Bratislave, dňa



Igor Federič
vedúci úradu vlády

22 DEC 2009

V Bratislave, dňa



Ján Počiatek
minister financií

Splnomocnenie o delegovaní právomoci

RO splnomocňuje SORO na vykonávanie nižšie popísaných právomocí, činností a úloh, ktoré SORO musí zabezpečiť správnym a efektívnym systémom implementácie opatrení prioritnej osi 1 a prioritnej osi 3 OPIS:

1. vypracovanie vnútorného manuálu procedúr SORO tak, aby bol dosiahnutý súlad v procesoch vnútorných manuálov procedúr RO a SORO v zmysle tejto Zmluvy, a jeho predloženie na schválenie RO. Tento postup sa týka tiež akýchkoľvek zmien vnútorného manuálu procedúr SORO,
2. vypracovanie schém štátnej pomoci a schém „de minimis“ a ich predloženie na schválenie RO,
3. zabezpečenie spolufinancovania OPIS zo štátneho rozpočtu,
4. zabezpečenie informovania verejnosti o možnostiach čerpania nenávratných finančných prostriedkov (ďalej len „NFP“) v súlade s Komunikačným plánom OPIS a podľa usmernení RO,
5. vypracovanie výziev na predkladanie projektov alebo inej formy vyzvania na predkladanie projektov a ich predloženie na schválenie RO. SORO zabezpečí zverejnenie výzvy, resp. inej formy vyzvania, až po jej schválení RO,
6. vypracovanie hodnotiacich kritérií a výberových kritérií a ich predloženie na schválenie RO,
7. vypracovanie príručiek pre žiadateľov o NFP a ich predloženie na schválenie RO, ktorý sa vyjadri do 10 pracovných dní,
8. zabezpečenie prijímania a registrácie žiadostí o NFP,
9. zabezpečenie kontroly formálnej správnosti žiadostí o NFP (ďalej len „žiadost“),
10. zabezpečenie odborného hodnotenia žiadostí o NFP a primeraných technicko-organizačných podmienok pre odborné hodnotenie žiadostí o NFP internými a externými hodnotiteľmi, ktorí sú menovaní štatutárny orgánom RO, pričom 50% hodnotiteľov nominuje štatutárny orgán SORO,
11. vypracovanie príručiek pre hodnotiteľov projektov a ich predloženie na schválenie RO, ktorý sa vyjadri do 10 pracovných dní,
12. zabezpečenie výberu žiadosti o NFP, činnosti výberovej komisie a primeraných technicko-organizačných podmienok pre činnosť výberovej komisie a predkladanie záverečných správ zo zasadnutí výberovej komisie na schválenie RO v súlade so štatútom a rokovacím poriadkom výberovej komisie, ktorý schvaľuje RO,

13. vypracovanie štatútu a rokovacieho poriadku výberovej komisie a ich predloženie na schválenie RO. Členov výberovej komisie za SORO menuje štatutárny orgán RO na návrh štatutárneho orgánu SORO,
14. vydávanie písomných rozhodnutí o schválení žiadosti o NFP alebo písomných rozhodnutí o neschválení žiadosti o NFP podľa §14 ods.4 na nasled. Zákona č. 528/2009 Z.z na základe RO schválenej záverečnej správy zo zasadnutia výberovej komisie,
15. konanie a rozhodnutie o žiadosti o preskúmanie rozhodnutia o neschválení žiadosti o NFP, v prípade, ak o takéto preskúmanie požiada žiadateľ,
16. zabezpečenie uzatvárania a podpisovania zmlúv o poskytnutí NFP s prijímateľmi pomocí na základe vydaných rozhodnutí o schválení žiadosti o NFP,
17. zabezpečenie overenia spolufinancovania jednotlivých projektov zo zdrojov prijímateľa a z ostatných národných zdrojov,
18. vykonávanie administratívnej kontroly žiadostí o platbu, ktorá zahrňa formálnu a vecnú kontrolu s cieľom overenia reálnosti, oprávnenosti, správnosti, aktuálnosti, neprekryvania sa nárokovaných výdavkov a súladu s legislatívou SR a EÚ,
19. vykonávanie kontroly na mieste u prijímateľa pomocí vrátane kontroly monitorovacích ukazovateľov (správ),
20. prijímanie, evidovanie, schvaľovanie a predkladanie žiadostí o platbu vrátane prehlásenia o overení platobnej jednotke,
21. vypracovanie a predloženie správ o zistenej nezrovnalosti certifikačnému orgánu a v kópii na RO najneskôr do 15 kalendárnych dní od jej zistenia, zabezpečenie aktualizácie údajov o zistenej nezrovnalosti v ITMS,
22. vypracovanie a predkladanie odhadu očakávaných výdavkov na RO k 31. marcu, 30. júnu, 30. septembru a 31. decembru príslušného roka v termíne 5 pracovných dní pred uvedenými dátumami,
23. predkladanie materiálov (správ, protokolov, záznamov) o výsledkoch následných finančných kontrol SORO vykonaných subjektmi, okrem tých, ktoré vykonávajú kontrolu vzoriek operácií a správ o výsledku vnútorného auditu SORO a správ o výsledku externého auditu SORO certifikačnému orgánu a orgánu auditu a v kópii RO do 5 pracovných dní od ich podpisu,
24. predkladanie opatrení na nápravu nedostatkov a odstránenie príčin ich vzniku prijatých na základe následných finančných kontrol SORO vykonaných subjektmi, okrem tých, ktoré vykonávajú kontrolu vzoriek operácií, vnútorného auditu SORO a externého auditu SORO a odpočtov ich plnenia certifikačnému orgánu a orgánu auditu a v kópii na RO do 10 pracovných dní od ich prijatia a splnenia,
25. navrhovanie realokácie finančných prostriedkov medzi opatreniami v rámci prioritnej osi 1 a prioritnej osi 3 OPIS a jej predloženie na schválenie RO,

26. navrhovanie zmenovej procedúry realizácie projektu a jeho predloženie na schválenie RO,
27. sledovanie čerpania rozpočtu projektov a schvaľovanie prípadných zmien projektov a zmien rozpočtu v prípade, ak odchýlka v rámci jednej zo skupín výdavkov neprekročí 15 %.
Ak odchýlka v rámci jednej zo skupín výdavkov prekročí 15%, SORO vypracuje návrh dodatku k zmluve o poskytnutí NFP, ktorý predloží na schválenie RO,
28. monitorovanie projektov,
29. prijímanie, evidovanie a vyhodnocovanie monitorovacích správ od prijímateľov pomoci,
30. zabezpečenie systému zhromažďovania presných finančných a štatistických informácií o vykonávaní pomoci pre potreby monitorovania a hodnotenia podľa usmernenia RO,
31. poskytnutie súčinnosti RO na vykonávanie monitorovania OPIS,
32. priebežné odovzdávanie informácií na RO v rámci zabezpečovania podkladov do priebežných, výročných a záverečnej správy o vykonávaní programu a iných relevantných správ podľa usmernenia RO,
33. poskytnutie súčinnosti RO na vykonávanie hodnotenia OPIS,
34. podpísanie rámcových zmlúv týkajúcich sa záložného práva s bankami podľa usmernenia RO,

RO sa vyjadrí k jednotlivým podkladom podľa tejto prílohy, predložených zo strany SORO do piatich pracovných dní odo dňa ich doručenia RO, pokial' nie je stanovené inak v konkrétnom bode tejto prílohy.

SORO s vykonávaním právomocí súhlasi.

V Bratislave, dňa 22. DEC. 2009



Igor Federič
vedúci úradu vlády

22. DEC. 2009
V Bratislave, dňa



Ján Počiatek
minister financií

